

## Nem mondhat fel a magánháztulajdonos a lakónak

Gyakran fordulnak a városi tanács végrehajtó bizottságához és illetékes szakosztályához is azzal a kérdéssel, hogy a magánháztulajdonos felmondhatja-e a lakónak? Különösen vonatkozik ez azokra, akik olyan házingatlant vásárolnak, ahol már lakó van.

A Minisztertanács határozata (április 10.) a személyi tulajdonban lévő lakások bérleti és tulajdonosait érinti, módosítva a lakásbérletről szóló 35/1956. MT. sz. rendelet egyes szakaszait.

A fenti rendelet kimondta, hogy a személyi tulajdonban lévő lakás tulajdonosa a lakásra létesített bérleti jogviszonyt felmondási jogával abban az esetben élhet, ha a bérlet részére egyidejűleg megfelelő és beköltözhető lakást ajánlott fel.

**Ezt a korábbi rendelkezést most azonnali hatállyal 1959. december 31-ig felfüggesztették.**

Ezt az intézkedést az a tette szükségessé, hogy az ingatlanmentesítések folytán egyre több mentesített ingatlan tu-

lajdonosa élt a felmondás jogával, s ajánlotta fel jelenlegi lakását cserébe.

**Meg nem felelő cserelakások miatt mind több vita, lakásper indult meg, s a zaklatások már sorozatossá váltak.**

Ugyanez volt a helyzet, ha olyan házingatlant vásároltak meg, ahol már előzőleg lakó volt, s az új háztulajdonos is felmondással akart élni a bérlettel szemben — vagy kérte a városi tanács végrehajtó bizottságát, illetve annak illetékes szakosztályát, hogy a megvásárolt lakóházban lévő bérlet máshova helyezze el. A Minisztertanács határozata szerint ez most nem lehetséges és a korábban kiadott 35/1956. MT. sz. lakásrendelet erre vonatkozó szakasza 1959. évi december 31-ig — ismétéljük — felfüggesztést nyert.

Az illetékes hatóságok még a felfüggesztés lejárta előtt — lehetőleg minél hamarabb — véglegesen rendezni kívánják ezt a kérdést, de addig is a Minisztertanács határozata mindenki-vel szemben kötelező hatállyal bír.

## Ökölvívás

### Pápai Textiles—Várpalotai Bányász 10:10

Pápa, 750 néző. V: Végh (Győr). Területi ökölvívó CSB. Izzalmakban bővelkedő, hallatlan nagy küzdelem után a közönség lelkes biztatása közepette a két jóképességű csapat összecsapása igazságos döntetlennel ért véget. A nagy érdeklődéssel kísért találkozó jó sportot hozott. A közönség nem csalódott, rutinos, lelkes ökölvívókat ismert meg a két csapatban. Voltak olyan időszakok, amikor az öklözők igen feszült légkört teremtettek a nézőtérben. A bányász fiúk erőteljesebben duzzadó, lelkes játékkal vetették magukat a küzdelembe. A pápai öklözők viszont Várpalota erejét, rutinos technikai készségükkel ellensúlyozták.

A várpalotai Kovács és Bacsárdi, a pápai Kertész ellenfél nélkül győz, tehát 4:2-es várpalotai vezetéssel indult a küzdelem.

**A Tóth (Várpalota)—Bódi (Textiles)** összecsapáson mindkét öklöző óvatosságot tanúsított, tapogatózó játékot folytat. Később hevesen támad mindkét fél és a várpalotai fiú kis különbséggel győz. 6:2 Palota javára.

**A Pákai (Textiles)—Szenes (Várpalota)** találkozója már szép támadásokat lehet látni. Pákai hatalmas ütése nyomán Szenes megtántorodik, de tovább játszik. Pákai fokozza fölényét és a végén megadásra kényszeríti ellenfelét. 6:4 Palota javára.

## Bányász Kupa

Befejeződtek a Bányász Kupa labdarúgó mérkőzései, az utolsó fordulóban az alábbi eredmények születtek:

**Vegyes Gépüzem—S. II.—bánya 8:1.**  
**Cser-bánya—Beszáló-akna 0:1.**  
**Ferenc-bánya—Ernö-bánya 4:0.**

### A TÁBLAZAT ÁLLÁSA:

(Az eredmények alapján, de mivel a Bányász IV. bajnokságon kívül indult, így az összes eredménnyel vagy ellene elért eredmény meg lesz semmisítve.)

1. Vegyes Gépüzem	6 5 1 0	18:7	11
2. Beszáló-akna	6 4 0 2	11:5	8
3. Ernő-bánya	6 3 0 3	11:12	6
4. Ferenc-bánya	6 2 1 3	6:5	5
5. Cser-bánya	6 2 1 3	11:10	5
6. S. II.—bánya	6 1 2 3	8:17	4
7. Bányász IV.	6 0 3 3	8:19	3

### A VÉGLEGES BAJNOKI TÁBLAZAT:

1. Vegyes Gépüzem	5 5 0 0	17:6	10
2. Beszáló-akna	5 3 0 2	7:5	6
3. Ferenc-bánya	5 2 0 3	6:5	4
4. Ernő-bánya	5 2 0 3	5:9	4
5. Cser-bánya	5 1 1 3	7:9	3
6. S. II.—akna	5 1 1 3	5:14	3

**A Korpics (Textiles)—Gyarmati (Várpalota)** mérkőzésen a rutinosabb Korpics majdnem kiüti Gyarmatit. A bányász fiú jól tartotta magát, de a győzelem elvitathatatlan volt. Eredmény: 6:6

**A Bariska (Textiles)—Gábler (Várpalota)** párharc egyenlő erők küzdelme után is döntetlen maradt az eredmény. A két fiú egyformán küzdött, igazságos a döntetlen eredmény. A mérkőzés állása: 7:7.

**Sziráki (Textiles)—Mórocz (Várpalota)** Sziráki sorozatos ütése rövid lélekzetűek, mert Mórocz hamarosan feladja a küzdelmet. 9:7 a Textiles javára.

**A Bacsárdi II. (Várpalota)—Berghoffer (Textiles)** találkozó izgalmas, változatos küzdelmet hozott. A két rutinos versenyző összecsapásán a tetőfokát érte el a közönség hangja. A hatalmas hangorkánban idegfejtő jelenetek tarkították a két versenyző öldöklő harcát, mely végül döntetlen eredménnyel zárult. 10:8 a Textiles javára.

**A Bolyás (Várpalota)—Hézsó (Textiles)** összecsapáson a fáradt Hézsó feladta a küzdelmet, s így 10:10 arányú eldöntetlenre alakult a végeredmény.

Július 13-án a Várpalotai Bányász Szombathelyen mérkőzik a Haladás ellen, július 20-án pedig itthon látja vendégül a Győri Vasas ETO csapatát bajnoki mérkőzésen.

### A TATABÁNYAI VISSZAVÁGÓ

A Tatabányai Tröszt Bányász Kupa válogatott csapata (asztalitenisz, sakk, labdarúgás) július 6-án Várpalotán szerepel barátságos mérkőzéseken.

A sakkmérkőzést 13 órakor a Tröszt klubhelyiségében, az asztaliteniszt a sportpálya klubhelyiségében 13 órai kezdettel, a labdarúgó mérkőzést 17 órai kezdettel a sportpályán játsszák.

A labdarúgó és asztalitenisz mérkőzésekre a belépődíj 2 forint.

A pályabelépők nem érvényesek!

Jó szerencsét!

### Bányász Kupa Bizottság.

A Várpalotai Bányász Sportkörrel kötött másfél éves szerződés megújítását a sportkörünk minden szurkolójától, a vezetőségétől és az összes sportolótól. Kívánom, hogy sportkörünk a jövőben sok sikert érjen el Várpalota sportteret közönségének örömeire.

Jó szerencsét!

Király Tivadar

labdarúgó mesteredző.

## HIREK

A KŐOLAJIPARI VÁLLALAT dolgozói a tervszerű karbantartási munkálatok elvégzésére álltak le a Topping és a Krakk-üzemben. A karbantartási munkálatokat június 29-én kezdték meg, s a tervek szerint 4 nap alatt ezt be is fejezték, így tehát tegnap már ismét megindultak a termeléssel.

**AZ ORSZÁGOS VEGYIPARI SZAKSZERVEZET** július 19-én és 20-án megrendezendő sport-ünnepélyére a Péti Kőolajipari Vállalat ifjúsága is készül. Röplabda, tenisz és asztalitenisz csapatokkal vesznek részt ezen a rendezvényen.

**A MŰM 322-ES SZÁMÚ** pétfürdői intézetének két tanulója a KISZ-ben végzett jó munkája és példamutató tanulmányi eredményei elismeréséül 3 hetes jutalomüdvözlésben részesültek. A 31-ig — ismétéljük — felfüggesztést nyert.

**A KISZ SZERVEZETBEN** jól dolgozó fiatalokat jutalomban részesítik. Ugyanis Várpalotáról 10 KISZ aktív 1 hetes jutalomüdvözlésben részesültek. A 31-ig — ismétéljük — felfüggesztést nyert.

**A PÉTI KŐOLAJIPARI VÁLLALAT** kultúrotthonában a nyári hónapokban sem szünetel a látogatottság, csak hogy most nem a kultúrrendezvények, hanem a könyvtár és a televízió vonzza a látogatókat. A könyvtárát a könyvhétre megjelenő új könyvekből felfrissítették. Mintegy 30 darab új könyvet vásároltak. A könyvtár készlete ezzel 800 kötetre növekedett.

**A BANYAIPARI DOLGOZÓK SZAKSZERVEZETÉNEK III. Országos Kulturális Seregszemléjé** július 6-án, vasárnap rendezik meg Budapesten. A seregszemlén a várpalotaiak is képviseltetik magukat.

**NAPRÓL NAPRA NÓ** az Idegenforgalmi Iroda forgalma. A város dolgozói kényelmét szolgálja a Kossuth-szállóban nemrég megnyitott hivatal. A látogatottság arról tanuskodik, hogy a lakosság igénybe is veszi az utazását megkönnyítő kedvező lehetőséget. Az Idegenforgalmi Iroda, amely egyben az IBUSZ hivatalos menetjegyarúsítását végzi, hétköznapon 8—13 és 15—17 óráig, szombaton 8—13 óráig áll az utazók rendelkezésére.

**BÉKEGYŰLÉST TARTOTTAK** csütörtökön délelőtt a Péti Nitrogénművek központi javító-műhelyének szerelőcsarnokában.

## Kultúrotthonaink műsorából

### József Attila Kultúrotthon Péi

Július 5—6-án: a Költő című magyarul beszélő szovjet film, 7—8-ig: Tavasz című jugoszláv film, 9-én délután és este 8 órakor (csak egy napig, 16 éven felülieknek) Tiltott szerelem című francia film. A Berliini Rádió jazz-zenekarának vendégszereplése Alfons Wonneberg vezetésével, július 16-án este 8 órai kezdettel a szabadféri színpadon. Vidékről autóbusszjáratot indítanak. Jegyelővétel Enekes Mária-nál telefon: 163.

**Matiné: 6-án: Különös ismertetőjel** című magyar film.

### Szabadság Kultúrotthon Várpalota

Július 5-én: Mindig veled című NDK-film, 6—8-ig: Költő című szovjet film, 9—12-ig: 420-as urak I. indiai film.

## TESTVÉRI ORSZÁGOK ÉLETÉBŐL

### Időjárás-előző radarkészülék

A Német Demokratikus Köztársaságban nemrég időjárás-előző radarkészüléket szerkesztettek. A különleges rendeltetésű műszer 3 centiméteres hullámokat sugároz ki magából, melyek visszaverődnek az esőcseppeken és ily módon ismét visszatérnek az adóba, a kép ernyőjén pedig sötétebb vagy világosabb csíkok formájában mutatják azt a területet, ahol esik az eső.

### Albánia mozihálozatának fejlődése

Albániában a felszabadulás előtt mindössze 17 filmszínház volt. Ma az országnak nincs egyetlen városa és munkástelepe sem, ahol ne mutatnának be filmeket. Megépült az ország első filmstúdiója, az „Új Albánia”, amelyet a legkorszerűbben szereltek fel. Új filmszínházak épültek Tiranában, Vlorában, Fierben. Moziismerket nyitottak meg a nagy ipari üzemek és építkezések klubjaiban.

Az albán sajtó jelentése szerint 1957-ben az albán mozilátogatók száma ezerszer annyi volt, mint a régi Albániában a mozi létezése óta eltelt esztendőben együttvéve.

## Csehszlovákia az egy főre eső cementgyártásban megelőzte Svájcot és az USA-t

Csehszlovákia a felszabadulást követő évek alatt soha nem tapasztalt fejlődésen ment keresztül. E gyorsított fejlődés egyik szemléltető bizonyítéka a cementgyártás jelenlegi helyzete. Besztercebányában röviddel ezelőtt kezdte meg működését az újonnan felépített cementgyár. Ezt az alkotást joggal nevezik „cementgyárióriásnak”. Közép-Európa legnagyobb és legkorszerűbben berendezett cementgyárai közé tartozik. A cementgyár berendezésében a Német Demokratikus Köztársaság szakemberei is résztvettek és felhasználták a szovjet tervezők szerkesztési anyagait. Jóllehet még a besztercebányai új

cementgyár termelése sem biztosítja az ország beruházási építkezéseivel, lakásépítkezéseivel stb. szükséges cementszükségletet, mégis Csehszlovákia már most az egy főre eső cementgyártás tekintetében túlszárnyal olyan kapitalista országokat, mint Svájc és az Egyesült Államok. Míg Csehszlovákiában jelenleg 330 kilogrammot tesz ki az egy főre eső cementtermelés, addig az Amerikai Egyesült Államokban csak 302 kilogramm jut egy lakosra. Szlovákiában az öt-éves terv végéig 460 kilogrammra emelkedik az egy főre eső cementgyártás.

### Házépítkezés Koreában

Ez év első negyedében Észak-Korea városaiban és falvaiban 42 százalékkal több házat építettek, mint a múlt év hasonló időszakában.

1957-ben, az első ötéves terv első esztendejében a városokban és munkáslakta negyedekben 1,500,000 négyzetkilométer területet építettek be, míg a mezőgazdasági szövetkezetek a falun harminczet házat építettek.

A Koreai Munkapárt ezévi márciusi kongresszusán határozott 13 millió 400 ezer négyzetkilométert építettek be.

A Koreai Munkapárt ezévi márciusi kongresszusán határozatot hozott, amely szerint a házipítési problémát főbb vonásaiiban az első ötéves tervben (1957—1961) meg kell oldani. Ez idő alatt az állam 10 millió négyzetkilométer területet épített be a városokban és az ipari központokban. Ezenkívül a mezőgazdasági szövetkezetek 9 millió négyzetkilométer terület beépítését segítik el pénzügyileg.

Phenjanban az idén húszezer család költözik új lakásokba. Az új házak 90 százaléka előregyártott elemekből épül.

### AZ ÜNNEPI KÖNYVHETET

Pétfürdőn is megrendezték. Pavilont készítették a mozi előtti téren, de üzemrészenként is a könyv árusításával megbízott elvtársak több ezer forint értékű könyvet adtak el.

## Anyakönyvi hírek

**Születtek:** Kovács Lajos és Ersek Mária fia: János; Sütő István és Hencsei Ilona leánya: Ildikó; Hiró József és Takács Mária leánya: Mária Terézia; Pető József és Zalka Julianna leánya: Ilona Margit; Horváth József és Franschky Magdolna leánya: Magdolna; Berta Imre és Nyíró Anna fia: Imre; Müller Imre és Szabó Erzsébet leánya: Erzsébet; Keller József és Németh Margit leánya: Valéria Mária; Sárdi József és Új Magdolna leánya Gyöngyi Julianna; Gronusz Mária fia: László; Varga József és Temesvári Rozália fia: József; Szilávik József és Méreg Ibolya fia: József Károly; Pálkócs István és Magdics Ilona leánya: Edit; Nagy Lajos és Miklós Ilona fia: Lajos; Elzerle Gyula és Espár Julianna fia: Gyula; Erdei János és Kerkai Lujza fia: János; Keserű Antal és Junácski Erzsébet leánya: Judit Zsuzsanna.

**Házasságot kötöttek:** Kemény Lajos és Jelinkó Katalin, Oláh Sándor és Turgyán Mária. Pleszkáts Imre és Mátyus Erzsébet, Závodi József és Nagy Mária.

**Meghaltak:** Erős Margit, Petró Jánosné szül. Szabó Erzsébet. Kovács József, Pongó István.

## Rendbehozták a szállásokat

Ez évben a péti dolgozók munkásszállásait a vállalat tataroztatta, festeti, mely munkálatok az elmúlt napokban befejeződtek. 28 szobát tettek ezáltal a dolgozók számára még otthonosabbá, kedvesebbé.

Ezzel párhuzamosan készül a strandon a gondnok lakás, melynek építési munkálatai a befejezéshez közelednek. Ugyanakkor most kezdték el a lakótelepen, a berhidai útvonalon négy új lakás elkészítését. A felvonulási épületek elkészültek, s a szükséges építőanyagot is már szállítják a helyszínre.

## Apróhirdetések

BMW R—12 750 köbcentis oldalkocsival eladó. Igényesnek is megfelel. Inotai Erőmű, készlettel telep, Gólya Mihály.

DOMJÁN GÁBOR Várpalota, Sallát 29. számú háza szabadkézből eladó, elköltözés végett.

## ÚJ VÁRPALOTA

A Magyar Szocialista Munkáspárt várpalotai Városi Pártbizottsága és a Városi Tanács lapja Felelős szerkesztő: Angyal Mihály veszprémi megyei Nyomda Vállalat Felelős vezető: Steitzer Ferenc